

## Tombstone of Tzvi Hirsh Son of Yaakov

Published on JEWISH GALICIA & BUKOVINA (<http://jgaliciabukovina.net>)

---

## Tombstone of Tzvi Hirsh Son of Yaakov

[Solotvin cemetery, tombstone C088](#)



[Tombstone of Tzvi Hirsh Son of Yaakov](#)



[Previous](#) [Pause](#) [Next](#)

**Tombstone date:** 1913

**Cemetery:** [Solotvin Cemetery](#)

**Community:** [Solotvyn](#)

**Code:** C088

**Made of:** Sandstone

**Epitaph style:** Sunken letters

**Relief style:** Protruding

**Directions:** Facing west

**Sizes:** Height 142 cm, Width 59 cm, Thickness 17cm

**Epitaph text:**

נפטר ג' טבת תרעג

צר קנו עלי שבר

ברגבי אדמה פה בקבר

ינוח המו תם הגבר

בניו יצעקו מרה

נפלה עטרת ראשינו

יום נלקח מר אבינו

עזב לנאנחה אותנו

קץ לחייו נמהרה

בתום לבב וביושר

הלך למנוחה מוה'

צבי הירש בר יעקב

**English translation of epitaph:**

Died 3 of Teveth (5)673

Sorrow mourning of loss

In the clods of eath here in the grave

Will rest a perfect man

His sons will bitterly scream

The crown of our head fell down

The day when our father was taken

He left us to mourn

We will cry for the end of his life

With the innocent heart and in uprightness

## **Tombstone of Tzvi Hirsh Son of Yaakov**

Published on JEWISH GALICIA & BUKOVINA (<http://jgaliciabukovina.net>)

---

Went for rest moreinu R.

Tzvi Hirsh son of R. Yaakov

### **Decoration program:**

Two lions, a flower

### **Description:**

Good

Documented by the Center for Jewish Art at the Hebrew University of Jerusalem in 1999 and by the project Galicia in 2009

**Documentation date:** 1999

**Documented by:** Marina Bruk

**Research date:** 2009

**Researched by:** [Leonid Akulov](#)

---

**Source URL:** <http://jgaliciabukovina.net/node/119721>